



# REPUBBLICA DI SAN MARINO

## ERRATA CORRIGE

### AL DECRETO CONSILIARE 25 AGOSTO 2016 N.118 RATIFICA DELL'ACCORDO TRA IL GOVERNO DELLA REPUBBLICA DI SAN MARINO E IL GOVERNO DEGLI STATI UNITI D'AMERICA PER LA COOPERAZIONE PER AGEVOLARE L'APPLICAZIONE DELLA NORMATIVA FATCA

A seguito di errore materiale intervenuto in sede di traduzione, al punto 5, lettera A, Paragrafo III, Allegato II nella versione italiana dell'Allegato A, risulta mancante la parte terminale del periodo che risulta così attualmente formulato:

“5. almeno il 98 per cento del valore dei conti finanziari intrattenuti presso l'istituzione finanziaria l'ultimo giorno dell'anno solare precedente deve essere detenuto da residenti a San Marino (compresi i residenti che sono entità);”

anzichè

“5. almeno il 98 per cento del valore dei conti finanziari intrattenuti presso l'istituzione finanziaria l'ultimo giorno dell'anno solare precedente deve essere detenuto da residenti a San Marino (compresi i residenti che sono entità) **o in uno Stato Membro dell'Unione Europea;**”

La formulazione corretta del punto 5, lettera A, Paragrafo III, Allegato II nella versione italiana dell'Allegato A, è pertanto la seguente:

**“5. almeno il 98 per cento del valore dei conti finanziari intrattenuti presso l'istituzione finanziaria l'ultimo giorno dell'anno solare precedente deve essere detenuto da residenti (compresi i residenti che sono entità) a San Marino o in uno Stato Membro dell'Unione Europea;”.**

*San Marino, addì 24 febbraio 2020/1719 d.F.R.*

IL SEGRETARIO DI STATO  
PER GLI AFFARI INTERNI  
*Elena Tonnini*